

DAFTAR PUSTAKA

- Amrulloh, Achmad. (2018). "Nilai-Nilai Pendidikan Moral Dalam Buku Kumpulan Cerpen Lukisan Kaligrafi Karya KH. A. Mustofa Bisri." (Skripsi, Salatiga, IAIN Salatiga).
- Anam, Khoirul. (2015). "Gus Mus Sosok Cendekia Yang Gemar Belajar." <Https://Www.Kompasiana.Com/>, diakses Pada Tanggal 12 Mei 2025.
- Azyumardi, Azra. (2000). "*Islam Substantif: Agar Umat Tidak Jadi Buih*", Bandung: Mizan.
- Baidan, Nasrudin, dan Erwati Aziz. (2016). *Metodologi Khusus Penelitian Tafsir* Yogyakarta:Pustaka pelajar.
- Baidowi, Ahmad. (2015). "Aspek Lokalitas Tafsir *Al-Iklil fi Ma'ani Al-Tanzil* Karya KH. Mishbah Musthofa", *Jurnal Nun*, Vol. 1
- Barokah, Laelatul. (2022). "Kajian Kitab Tafsir Nusantara: Studi Konstruksi Epistemologi Dan Gharīb Al-Qur'an Dalam Kitab al-Ubairīz Fi Tafsīrī Gharā'ib al-Qurān al-'Azīz" (Tesis Uin Sunan Kalijaga).
- Bisri, Ahmad Mustofa. (2000). *Al-Ubairīz fi Tafsiri Gharaibil Qur'anil Aziz*. Pustaka Progresif. Surabaya.
- Gusmian, Islah. (2010). "Bahasa Dan Aksara Tafsiran Al-Qur'an Di Indonesia: Dari Tradisi, Hierarki Hingga Kepentingan Pembaca", Sekolah Tinggi Agama Islam Negri (STAIN) Surakarta. Vol. 6. No. 01.
- Gusmian, Islah. (2013). *Khazanah Tafsir Indonesia: Dari Hermeneutika hingga Ideologi*, Yogyakarta: LKis Yogyakarta.
- Hanum, Farida. (2021). "Vernakularisasi Bahasa Dalam Tafsir Al-Ibrīz Karya Kh. Bisri Musthofa", (skripsi Fakultas Ushuluddin Dan Humaniora Universitas Islam Negeri Semarang).
- Hidayatullah, Ari dan Saifuddin Zuhri Qudsy. (2020). "Unsur-unsur Budaya Jawa dalam Kitab Tafsir al-Ibrīz Karya Bisri Musthafa", *Jurnal Ilmu Al-Qur'an dan Tafsir*, Vol. 14. No. 02
- Husda, Husaini. (2016). "Islamisasi Nusantara (Analisis Terhadap Discursus Para Sejarawan)", Adabiya, Vol. 18 No. 35.
- Johns, Anthony H. (1988). "Quranic Exegesis in the Malay World: in Search of a Profile", buku yang diedit oleh Andrew Rippin, "Approaches to the History of the Interpretation of the Qur'an", (Oxford University Press).

- Johns, Anthony H. (1990). "She Desired Him and He Desireed Her" (Qur'an: 12:24) 'Abd Rauf's Tractment of an Episode of the Joseph Story in Tarjuman al-Mustafid", Archipel, Vol. 57.
- Johns, Anthony H. 1998. "The Qur'an in the Malay World: Reflection on Abd al-Rauf of Sinkel (1615-1693)", *Journal of Islamic Studies*. Vol. 9. No.2.
- KBBI Daring, <https://kbbi.kemdikbud.go.id/>, diakses pada 15 Juli 2025.
- Machsum, Toha & Anang Santosa. (2004). *Kamus Kata Serapan Bahasa Arab Dalam Bahasa Indonesia*, Departemen Pendidikan Nasional Pusat Bahasa Balai Bahasa Surabaya.
- Mardliyah, "Dakwah Multikultural KH. Ahmad Mustoffa Bisri (Gus Mus)",
- Mardliyah, Hayati. (2018). "Dakwah Multikultural KH. Ahmad Mustoffa Bisri (Gus Mus)." Skripsi, Semarang, Universitas Islam Negeri Walisongo.
- Mas'udi, "Gus Mus Perlu Waktu Tiga Bulan Mengaji Surat Al-Fatihah Di Krapyak." <Https://Www.Almunawwir.Com/>, diakses Pada Tanggal 12 Mei 2025.
- Maulida, Nurul. (2022). "Diglosia dalam Kitab *Al-Ubairiz fi Tafsiri Gharā'ib al-Qur'ān al-'Azīz* Karya KH. Ahmad Mustofa Bisri", Program Studi Ilmu Alquran Dan Tafsir Fakultas Ushuluddin Dan Filsafat Uin Sunan Ampel, Surabaya.
- Munjayanah, (2023). "Analisis Kontrastif Afiksasi Verba Surah Albaqarah alam Kitab *al-Ubairiz fi Tafsiri Gharā'ib al-Qur'ān al-'Azīz*", Program Studi Ilmu Al-Qur'an dan Tafsir Sekolah Tinggi Agama Islam Al-Anwar Sarang Rembang.
- Muqomah, Ahalana Darol. (2016). "Penyerapan Bahasa Arab Dalam Bahasa Jawa Serta Implikasinya Terhadap Pengajaran Bahasa Arab", Tesis Uin Kalijaga Yogyakarta.
- Mursalim. (2014). "Vernakularisasi Al-Qur'an di Indonesia" Jurnal Komunikasi dan Sosial Keagamaan, Vol. 16. No.1.
- Mustaghfiroh, Avina Amalia. (2021). Vernakularisasi Dalam Al-Qur'an dan Terjemahnya Bahasa Jawa Banyumasan (Studi Terhadap Surah Al-Waqi'ah), di dalam Tesis Sarjana, Yogyakarta: UIN Sunan Kalijaga.
- Musthofa, Mishbah. (2006). "Vernacularization of the Qur'an: Tantangan dan Prospek Tafsir Al-Qur'an di Indonesia, Interviewnya dengan Anthony H. Johns," *Jurnal Studi al-Qur'ān*, Vol. 1. No. 3

- Muzaki, Faqih Ali. (Gawagis Ma'hadul Ilmi Asy-Syar'i, Sarang, Rembang). Diwawancarai oleh Muhammad Farhan Zhulalul Azmi, Bantul Yogyakarta, 15 Juli 2025.
- Prayoga, Yudi, "sejarah penggunaan aksara pegon dan proses penyebarannya",<https://www.nu.or.id/lampung/sejarah-penggunaan-aksara-pegon-dan-proses-penyebarannya-HTNpg>, diakses pada 21 Juni 2025.
- Qudsiyyah, Wardah Nailul. (2023). "Vernakularisasi Bahasa Dalam Tafsir Al-Ibrīz Karya Kh. Bisri Msthofa", (Skripsi Studi Ilmu Al-Qur'an Dan Tafsir Universitas Islam Negeri Syarif Hidayatullah: Jakarta).
- Rahayuningtiyas. Konsep Takwa Menurut K.H. A. Mustofa Bisri.
- Rahman's Corner, Abdur, "The Meaning Of Taqwa", The Corner. Wordpress.com, 2006. <https://thecorner.wordpress.com/2006/09/21/the-meaning-of-taqwa/>.
- Riddell, Peter G. (1990). "The Use of Arabic Commentaries on the Qur'an in the Early Islamic Period in South and Southeast Asia: a Report on Work Process", *Indonesia Circle Journal*, Vol. LI.
- Riddell, Peter G. (2001). *Islam and The Malay-Indonesian World: Transmission and Responses*, Honolulu: University of Hawaii Press.
- Roger Tol. Dkk. (2019). *Aksara. Huruf. Lambang: Jenis-jenis Tulisan dalam Sejarah*. Jakarta: Trans.
- Rosita Baiti, Abdur Razzaq. (2014). "Teori dan Proses Islamisasi di Indonesia", *Jurnal Wardah*, No. 28.
- Saeed, Abdullah. (2006). "Interpreting The Qur'an Towards a Contemporary Approach", Routledge: New York.
- Saenong, Farid F. (2006). "Vernacularization of the Qur'an: Tantangan dan Prospek Tafsir Al-Qur'an di Indonesia, Interviewnya dengan Anthony H. Johns," *Jurnal Studi al-Qur'an*, vol. 1. no. 3.
- Saenong, Farid F. (2006)."Vernacularization of the Qur'an: Tantangan dan Prospek Tafsir Al-Qur'an di Indonesia, Interviewnya dengan Anthony H. Johns," *Jurnal Studi al-Qur'an*, Vol. 1. No. 3.
- Samsiah. "Dimensi Sufistik Dalam Puisi A. Musthofa Bisri".
- Saphira Cahyani, Nadia. (2020). "Eksistensi Tafsir Nusantara: Telaah Terhadap Tipologi Tafsir Al-Ubairīz", Universitas Islam Negeri Sunan Ampel. Surabaya.

- Saputra, Oryaza. (2023). "Analisis Vernakularisasi Dan Akurasi Terhadap Terjemah Al-Qur'an (Kagungan Dalem Karaton Surakarta Hadiningrat Kur'an Jawi Kyai Bagus Ngarpah Surah Al-Baqarah)". (Skripsi Ilmu Al-Qur'an Dan Tafsir Fakultas Ushuluddin Adab Dan Dakwah Institut Agama Islam Negeri: Ponorogo.
- SEAlang Library Javanese Dictionary Corpus, diakses pada 15 Juli 2025,
<http://sealang.net/java/dictionary.htm>
- Siti Nur Samsiah. (2009). "Dimensi Sufistik Dalam Puisi A. Musthofa Bisri" (Tesis, Universitas Islam Negeri Sunan Kalijaga Yogyakarta.
- Sugiyono. (2014). *Metode Penelitian Pendidikan*. Alfabeta : Bandung.
- Suhandjati, Sri. (2015). *Islam dan Kebudayaan Jawa Revitalisasi Kearifan Lokal*. Semarang : Karya Abadi Jaya.
- Sutrisno. (2012). *Nalar Figh Gus Mus*. Yogyakarta: Mitra Pustaka.
- Tafsir Qs Luqman :12 (Serial Kajian Kitab al-Ibrīz)
<https://www.laduni.id/post/read/60192/tafsir-vs-luqman-12-serial-kajian-kitab-al-Ibriz.html>, diakses pada tanggal 8 Juli 2025.
- Wachid, B.S. Abdul. (2008). *Gandrung Cinta: Tafsir Terhadap Puisi Sufi A. Mustofa Bisri*. Yogyakarta: Pustaka Pelajar.
- Wahid, Abdurrahman. (2001). *Menggerakkan Tradisi, Esai-Esai Pesantren*. Yogyakarta: LKiS.
- Yudha, Bima Sapta. (2024). "Vernakularisasi Dalam Kitab Tafsir Al-Huda Karya Bakri Syahid. Studi Ilmu Al-Qur'an Dan Tafsir Fakultas Ushuluddin Universitas Islam Negeri Syarif Hidayatullah: Jakarta.
- Yukhanit, "Dimensi Sastra Dalam al-Ubairī Fi Tafsīrī Ghara'bī al-Qurān al-'Azīz Karya KH. Ahmad Mustofa Bisri".
- Yukhanit. (2018). "Dimensi Sastra dalam *al-Ubairī fī Tafsīrī Ghara'bī al-Qur'ān al-'Azīz* Karya KH. Ahmad Mustofa Bisri", Program Studi Ilmu Al-Qur'an Dan Tafsir Fakultas Ushuluddin Dan Dakwah Institut Ilmu Al-Qur'an (IIQ) Jakarta.